



AGIR ENSEMBLE

pour donner aux **enfants**, à leurs **familles**
et à la **société** les moyens de mettre
fin à la pauvreté.

17 octobre 2019 JOURNÉE MONDIALE DU REFUS DE LA MISÈRE

30^{ème} anniversaire de la
Convention internationale des droits de l'enfant



La Journée Mondiale du Refus de la Misère est célébrée chaque 17 Octobre. Née de l'initiative du père Joseph Wresinski et de celle de plusieurs milliers de personnes de tous milieux qui se sont rassemblées sur le Parvis des Droits de l'Homme à Paris en 1987, cette journée est officiellement reconnue par les Nations Unies depuis 1992. Depuis 1987, chaque année, la Journée mondiale du refus de la misère est célébrée le 17 octobre

Pour faire entendre la voix des personnes en situation d'extrême pauvreté.

On ne peut vaincre la misère qu'avec les premiers concernés.

Pour mobiliser citoyens et responsables publics

La misère est une violation des droits humains fondamentaux, elle n'est pas fatale, et peut être combattue et vaincue comme l'ont été l'esclavage et l'apartheid.

Un point d'appui pour une lutte de fond contre la misère

ATD Quart Monde, à l'origine de cette journée, souhaite que les initiatives inspirées du message inscrit sur la Dalle du refus de la misère se multiplient de toutes parts à l'initiative d'associations, d'élus, de citoyens. ATD Quart Monde s'investit pour donner avec d'autres un écho particulier à cette journée, en l'honneur des personnes victimes de la misère, et pour une mobilisation de tous les défenseurs des droits de l'homme.

Un message qui rassemble très largement

Sur le Parvis des droits de l'homme et des libertés, Joseph Wresinski, fondateur d'ATD Quart Monde inaugure une dalle où figure cette inscription :

**« Là où des hommes sont condamnés à vivre dans la misère,
les droits de l'homme sont violés. S'unir pour les faire
respecter est un devoir sacré. »**

Joseph Wresinski

17 octobre

Journée Mondiale du Refus de la Misère

Bienvenue

Joëlle Christen

Présidente ATD Quart Monde Luxembourg

Allocution

Mme Andrée Birnbaum

Vice-Présidente de l'Ombudscomité fir d'Rechter vum Kand (ORK)

Prises de paroles

Le 17 octobre est une occasion exceptionnelle pour faire entendre les voix des plus pauvres et de ceux qui s'engagent à leurs côtés à travers le monde

Témoignages

par des militants Quart Monde et des personnes solidaires

Intervention

du Groupe Jeunes ATD Quart Monde Luxembourg

Minute de silence à la Table de la Solidarité

Soupe & Verre de l'amitié

En collaboration et avec le soutien de



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région

NOS CHERS ENFANTS

Nous sommes fiers de vous.

Nous vous souhaitons d'être en bonne santé, d'avoir de quoi vous nourrir et vous vêtir, de recevoir une bonne éducation scolaire et d'être respectés et aimés, que vous soyez riches ou pauvres, blancs ou noirs, handicapés ou en bonne santé. Nous vous souhaitons d'être bien intégrés dans vos écoles afin que vous ayez de meilleures chances pour réussir.

Nous voudrions que vous ayez une bonne habitation, sécurisée et sécurisant pour vous et vos familles.

Nous luttons quotidiennement afin que vous ayez un avenir, afin que l'on reconnaisse l'amour que nous vous portons. Nous voudrions que la relation avec vos parents soit honorée. Lorsque vous êtes séparés de nous parents, nous aimerions pouvoir préserver notre lien avec vous, que l'on nous aide nous aussi pour cela, en nous considérant.

Vous avez besoin de vos 2 parents.

Vous savez nous montrer quand cela ne va pas et nous savons que lorsque l'on s'occupe bien de vous, vous savez agir convenablement avec vos pairs et dans la société.

Nous vous souhaitons une vie meilleure. Nous vous souhaitons d'être des exemples pour les autres. Nous vous souhaitons d'avoir du courage, d'être soutenus moralement et de vous en sortir.

Vous nous avez appris à nous dépasser, à être patients, à persévérer dans l'épreuve et à avoir du courage. Vous nous donnez beaucoup plus que ce que nous pourrions ou aimerions vous donner, à travers votre présence, vos sourires et vos regards si magiques.

Vous êtes l'avenir de demain, l'avenir de notre société...

LIEBE KINDER

Wir sind stolz auf euch.

Wir wünschen euch eine gute Gesundheit, genügend Nahrung und Kleidung, eine gute schulische Ausbildung sowie dass ihr geachtet und geliebt werdet. Und das alles, egal ob ihr reich oder arm, weiß oder schwarz, behindert oder gesund seid. Ihr sollt gut in euren Schulen integriert sein, um bessere Aussichten auf Erfolg zu haben.

Wir wollen, dass ihr und eure Familien eine gute, gesicherte und schützende Wohnung habt.

Wir kämpfen täglich, damit ihr eine Zukunft habt und, dass man anerkenne, wie sehr wir euch lieben. Wir wollen, dass die Beziehung zu euren Eltern in Ehren gehalten werde. Wenn ihr von uns Eltern getrennt seid, wünschen wir, dass unsere Verbindung zu euch gewahrt bleibe und dass auch wir dafür die nötige Hilfe bekommen indem man uns Wertschätzung entgegenbringt.

Ihr braucht beide Elternteile.

Ihr wisst uns mitzuteilen, wenn es euch nicht gut geht und wir wissen, dass wenn man sich gut um euch kümmert, ihr imstande seid, euch anständig mit euren Gleichaltrigen und in der Gesellschaft zu benehmen,

Wir wünschen euch ein besseres Leben. Ihr sollt anderen ein Beispiel sein. Wir wünschen euch Mut und moralische Unterstützung so, dass ihr euer Leben bewältigen könnt.

Ihr habt uns beigebracht, über uns hinauszuwachsen, geduldig zu sein, in einer schweren Situation auszuhalten und Mut zu haben. Ihr gebt uns viel mehr als wir euch geben oder geben wollten und zwar durch eure Anwesenheit, euer Lächeln und eure bezaubernden Blicke.

Ihr seid die Zukunft von morgen, die Zukunft unserer Gesellschaft.

TÉMOIGNAGES ENFANTS

sur le thème des droits de l'enfant

Ich wünsche, dass alle Kinder bei guter Gesundheit sind und die Liebe ihrer Eltern spüren.

Je souhaite que tous les enfants soient en bonne santé et ressentent l'amour de leurs parents.

Angel

11 ans

Selina

9 ans

Kinder brauchen ein Zuhause und auch Spielsachen. Es ist wichtig Freunde zu haben und in die Schule zu gehen.

Les enfants ont besoin d'une maison et de jouets. Il est important d'avoir des amis et d'aller à l'école.

Die Kinder sollen sich amüsieren können und nicht arbeiten, damit sie Freunde finden können.

Les enfants doivent pouvoir se divertir et ne pas travailler pour pouvoir trouver des amis.

Boubakar

7 ans

Israël

11 ans

Die Kinder brauchen Nahrung und eine gute Bildung. Sie benötigen auch gutes Schulmaterial. Sie brauchen Eltern, die sich um sie kümmern.

Les enfants ont besoin de nourriture et d'une bonne éducation. Ils ont également besoin de bon matériel scolaire. Ils ont besoin de parents qui s'occupent d'eux.

Die Kinder brauchen Schutz vor Krieg. Sie brauchen saubere Kleider, also gute Kleider, aber es müssen keine Markenkleider sein.

Die Kinder brauchen eine Familie.

Les enfants ont besoin de protection contre la guerre. Ils ont besoin de vêtements propres, donc de bons vêtements, mais ils ne doivent pas nécessairement porter des vêtements de marque. Les enfants ont besoin d'une famille.

Dustin

11 ans

JUGENDGRUPPE

JESSICA

Ich habe das Wort „Geld“ gezeichnet, weil es dem Menschen ermöglicht die notwendigen Sachen zu kaufen, die zum Leben wichtig sind, aber auch die Sachen die man sich wünscht.

NOAH

Mit meinem Bild, wo ein Mann in der Wüste im Boot rudert, wollte ich die Sinnlosigkeit ausdrücken. Wenn man arm ist, erlebt man viele Sachen, die keinen Sinn ergeben und oft wird die eigene Meinung oder die Grundrechte nicht respektiert. Das soll sich ändern in unserer Gesellschaft...



IGOR

Ich zeichnete das Bild, wo ein Mann über die Klippen springt, es steht für den Mut, Mut ehrlich zu sich selbst und seinen Wünschen zu sein und sich dazu zu überwinden seine persönlichen Herausforderungen zu meistern...

MARTINE

Ich hatte die Taube gezeichnet, sie symbolisiert die Freiheit: frei sein von Gewalt, Krieg und Zwang, Freiheit haben Leben zu gestalten, wie man möchte und seine Meinung, Gefühle und Bedürfnisse mitzuteilen...

TAMARA

In meinen Bildern habe ich Obdachlosigkeit und Abhängigkeit gezeichnet, es ist für mich wichtig ein normales, geordnetes Leben zu führen, eine Arbeit, eine Unterkunft und Arbeit zu haben und sich ein Teil der Gesellschaft zu sein...

LUCAS

Liebe, Freundschaft und Akzeptanz liegen mir sehr am Herzen...

ENCADREMENT MUSICAL



Direction : Maryse Pauly

Direction : Nicolas Billiaux

1. Funga alafia
2. Hallo
3. Lieblingsmensch
4. L'oiseau bleu
5. Ech sinn ech
6. Die Gedanken sind frei
7. Kinnekskand
8. Bumbaia

Piano : Elisabet Wirtz

Piano : Nicolas Billiaux

Accordéon : Thierry Monfils

Gitar : Daniel



ISABELLE PYPAERT PERRIN

Déléguée générale du Mouvement international
ATD Quart Monde

Message à l'occasion de la Journée mondiale du refus de la misère - 17 octobre 2019

« Dans ma tête, il n'y a pas de rêves : les autres ne nous aiment pas. »

Anastasia dit tout haut ce que tant d'enfants pensent tout bas.

Tous ces enfants qui ne sont attendus nulle part.

Ceux à qui on reproche sans cesse de faire du bruit, d'être distraits, de ne pas savoir leurs leçons.

Ceux à qui on ne dit pas : *« c'est bien ! »* même quand ils savent leur poésie.

Ceux qui se font insulter depuis l'autre côté de la rue, qui serrent les poings quand on attaque leur famille ou que l'on parle mal de leurs parents.

Ceux qui habitent en bidonville, chassés de lieu en lieu, qui ne peuvent pas aller à l'école régulièrement.

Ceux qui, avec leurs parents, ou tout seuls, fuient leur pays sans savoir s'ils seront accueillis quelque part.

Les enfants qui vivent dans la misère sont d'abord des enfants qui, comme tous, aiment rire, jouer, être avec les autres. Mais ils portent au fond du cœur une certitude : si le monde pouvait comprendre leurs parents comme eux les comprennent, alors on ferait une place à leur famille et la vie changerait.

Depuis tout petits, ils perçoivent que la vie des leurs est trop lourde et ils cherchent à

porter ce qu'ils peuvent : *« Moi, je veux travailler pour aider à payer le loyer »* dit Kevin, dix ans.

Ils voient bien comment leurs parents se démènent.

Comme cette maman qui gagne quelques sous en revendant des bouteilles en plastique et qui, avec sa famille, habite une maison sans un vrai toit. Quand il pleut, tout est mouillé. Ce qui la préoccupe le plus alors, c'est de protéger les cartables des petits.

Tout jeunes, ils ont appris à se taire pour protéger leur famille des regards de travers et des questions gênantes, de peur qu'on les sépare les uns des autres.

Fatimata, dont les parents non-voyants s'évertuaient à trouver de quoi vivre, nous a confié un jour :

« Souvent, on n'avait rien à manger. Mais malgré tout, on partait à l'école. C'était le courage de nos parents qu'on mettait dans nos ventres. Sinon, on n'aurait jamais pu apprendre. »

Les enfants voient bien que leurs parents sont épuisés. Ils savent que seul, personne ne peut venir à bout de tant de problèmes : *« C'est nos parents qu'il faut soutenir ! »* affirme Alma.

**Mettre en œuvre les droits de l'enfant,
n'est-ce pas d'abord prendre au sérieux**

... / ...

ce que les enfants portent dans leur cœur ?

Tous les enfants savent bien que personne ne peut vivre seul, sans amis, sans quelqu'un qui vous respecte. Certains cherchent à agir, comme les enfants Tapori d'une grande ville où la guerre sévit depuis des années. Ils se sont donné pour mission d'être « *les amis des sans amis* ». Ils ont choisi de rendre visite à d'autres de leur âge, des anciens enfants soldats dont tout le monde a peur. Ils ont invité des enfants réfugiés de pays voisins qu'ils savent seuls et maltraités. « *Un enfant, c'est un enfant - disent-ils, pourquoi il y en a qu'on met à part ?* »

Ailleurs, des enfants vivent sur les carrefours, aux abords des marchés, aux coins des rues. Ils ont quitté leur village où la terre desséchée ne peut plus nourrir tout le monde. Alors qu'ils subissent des privations et des violences de toutes sortes, ils font attention les uns aux autres, protègent les plus jeunes, s'entraident, et nous réclament des livres...

Mettre en œuvre les droits de l'enfant, n'est-ce pas oser suivre les enfants dans le monde qu'ils veulent pour demain, un monde qu'ils créent déjà dans leurs actes quotidiens ?

A la bibliothèque de rue, Eva est concentrée sur son dessin. Elle s'arrête en entendant les sirènes de police, regard sérieux. Tant de parents du quartier sont en prison. Et puis, elle se concentre à nouveau et quand son dessin est fini, elle éclate de joie et court le montrer à tout le

monde, entraînant les autres dans son rire.

« *Je voudrais être une lumière*, dit Angelo qui redouble sa première année d'école primaire, *parce que la lumière, ça brille, c'est beau et on la voit. Je voudrais être une lumière, comme ça, ma tête, elle servirait !* »

Mettre en œuvre les droits de l'enfant, n'est-ce pas permettre à chaque enfant de « briller » pour le monde ?

De plus en plus aujourd'hui, des enfants et des jeunes nous interpellent en manifestant à travers le monde pour arrêter la destruction du vivant. Ils réclament d'urgence des actes pour ralentir l'emballement climatique, pour que la vie sur terre reste possible.

N'est-il pas urgent qu'ils puissent se lier avec les enfants et leurs familles qui depuis toujours cherchent à rendre la vie possible en tenant tête à la misère ? Que ferons-nous pour les y aider ?

Pourront-ils compter sur notre capacité à nous unir, à partager nos expériences, nos énergies, nos savoir-faire pour faire progresser à la fois le respect de la nature et le respect de tous les êtres humains, tous sans exception ?

Mettre en œuvre les droits de l'enfant, n'est-ce pas prendre au sérieux tous les enfants, ceux qui parlent et manifestent et ceux qui taisent leurs rêves et tout ce qu'ils endurent ?

Et si nous cherchions à aller à leur rencontre pour inventer avec eux une autre vie pour tous !



TES DROITS D'ENFANT



Voici douze de tes principaux droits.
Ils ont été définis par la
Convention Internationale des Droits de l'Enfant.

En les connaissant, tu peux les faire respecter,
pour toi ou pour d'autres enfants,
et te faire aider par un avocat.



2.

TOUT ENFANT A LE DROIT D'AVOIR UN NOM. Sans nom, personne ne sait qui il est, il n'existe pas devant la loi.



8.
TOUT ENFANT A LE DROIT DE VIVRE AVEC SES PARENTS ET SA FAMILLE. Il a le droit de maintenir le contact avec ses deux parents. Sauf si cela est contre son intérêt.



3.

TOUT ENFANT A LE DROIT D'ÊTRE NOURRI, SOIGNÉ ET D'AVOIR UN LOGEMENT. Ce sont ses parents ou ses proches qui doivent répondre à ces besoins. Si ses parents ne le peuvent pas, l'État doit les aider.



9.

TOUT ENFANT DOIT ÊTRE ÉLEVÉ PAR SES PARENTS. Ce sont ses parents qui doivent le guider et qui sont responsables de lui. L'État doit leur fournir les aides pour qu'il puisse bien grandir.

4.

TOUT ENFANT A LE DROIT DE S'EXPRIMER. Il a le droit de donner son avis à propos de ce qui le concerne, de rechercher des informations, d'en recevoir et de les faire connaître.



10.

TOUT ENFANT A LE DROIT À UNE PROTECTION SPÉCIALE S'IL EST EN SITUATION DE HANDICAP OU RÉFUGIÉ.

5.

TOUT ENFANT A LE DROIT À L'ÉDUCATION. Il doit pouvoir aller à l'école afin de s'épanouir et de se construire un avenir.



11.

TOUT ENFANT A LE DROIT À UNE VIE PRIVÉE. Personne n'a le droit d'intervenir dans sa vie personnelle, dans son courrier. Son honneur et sa réputation doivent aussi être protégés.



6.

TOUT ENFANT A LE DROIT DE JOUER, RÊVER, RIRE. En jouant, il développe son imagination, sa créativité, sa confiance en soi, ses compétences et il en tire du plaisir. Tout cela est bénéfique pour son cerveau.



12.

TOUT ENFANT DOIT ÊTRE PROTÉGÉ DE CEUX QUI VEULENT SE SERVIR DE LUI pour faire la guerre, travailler, faire du trafic de drogue.

NOUS CONTACTER



Mouvement ATD Quart Monde Luxembourg

Maison Culturelle

25, rue de Beggen . L-1221 Luxembourg

Tél : 43 53 24 . E-mail : atdquamo@pt.lu

www.atdquartmonde.lu

facebook.com/ATDLetzebuerg

NOUS SOUTENIR

Dons, ordres permanents, soutiens financiers ou mécénat d'entreprise, ... permettent à nos actions de s'inscrire dans la durée.

Fonds Culturel Quart Monde

BCEE **LU07 0019 1000 7922 4000**

CCPL **LU33 1111 1187 0069 0000**

